

神戸中華同文学校

2月

# 学校通讯

第 723 号

2025 年 2 月 1 日



2025 年 1 月 7 日（周二），第三学期开学典礼。



学校法人 神戸中華同文学校

〒650-0004 神戸市中央区中山手通6丁目9番1号

TEL: 078-341-7885 FAX: 078-341-7910

<https://www.tongwen.ed.jp/>

- (1) 2 月 1 日（周六）和 2 月 2 日（周日）在我校举行成绩展览会。
- (2) 2 月 3 日（周一）因成绩展览会占用了周日，学校补假一天。
- (3) 从 2 月 4 日（周二）开始，中学生课外活动时间改为：15:40 至 17:30。
- (4) 2 月 10 日（周一）中三学生考私立高中入学考试。
- (5) 2 月 11 日（周二）为日本节假日建国纪念日，学校放假一天。
- (6) 2 月 13 日（周四）学校将为小四至中二进行常用词汇级别测验。
- (7) 2 月 15 日（周六）举行 2025 年度新小一入学说明会，详细事项另行通知。
- (8) 2 月 17 日（周一）中三部分学生考公立推荐科·特色选拔考试。
- (9) 2 月 19 日（周三）学校举行授课参观。
- (10) 2 月 24 日（周一）因为日本节假日天皇生日为周日，学校补假一天。
- (11) 2 月 28 日（周五）~3 月 3 日（周一）小学六年级举行毕业考试。

在本月号《学校通讯》截稿之前，收到下列侨胞及友人捐赠的财物，现将芳名公布于下，谨致谢忱。



- ★2024 年 12 月 19 日一般社团法人 神户中华总商会捐款 10 万日元。
- ★2024 年 12 月 20 日一般社团法人 神户福建同乡会捐款 10 万日元。
- ★2024 年 12 月 25 日山口 勉 様捐款 2 万日元。
- ★2025 年 1 月 7 日鄭永熙 様 “春节祝福各位生活美好” 捐款 1 万日元。



- ※ 联系事项·鸣谢·导读..... P2
- ※ 中华杯报道..... P3
- ※ “华文创想曲” 作文..... P10
- ※ 图片报道..... P12
- ※ 体育消息..... P17
- ※ 春节专栏..... P18
- ※ 家长会消息..... P19
- ※ 校友会消息..... P21

## 中华杯第 18 届 在日华侨华人青少年汉语演讲比赛

2024 年 12 月 22 日在神户中华会馆举行了《第 18 届中华杯在日华侨华人青少年汉语演讲比赛》的决赛。今年我校共有 18 名选手参加，获得以下优异成绩：

### 小学低年级组：

一等奖：张雅雯

三等奖：和予佳

森山华

鼓励奖：林沐希 阎翔宇 刘子沐 李丽可

### 小学高年级组：

二等奖：赵心源

三等奖：阎步

鼓励奖：罗美惠 曹阳海 丛笑可 刘梓熙 森山诗 顾凛夏

丛笑爱

### 初高中组：

一等奖：中西凰华

鼓励奖：高野葵





## 成长与期待

小二甲 张雅雯

小学低年级组  
一等奖

大家好！

我是神戸中华同文学学校的张雅雯，今天我演讲的题目是《成长与期待》。

我是个幸运的小孩，从我出生的那一刻起，我就有一个比我大四岁的姐姐一直陪伴着我。除了爸爸妈妈，她一直是我最信任的人。她默默陪我度过了每一个春夏秋冬。

我的生日是2月的最后一天，在同年级人中，我总是年龄最小的那个。不管是上幼儿园还是小学，姐姐总显得格外紧张。她担心我因年龄小听不懂老师讲课，担心我一个人不能独立完成作业。我能感受到，姐姐时刻在呵护我。

妈妈说，我1岁生病住院的时候，姐姐在家想我，一直哭着闹着要见我。等我出院了，姐姐又像往常一样陪我玩，逗我开心。姐姐的爱如同一缕阳光，温暖我的心。

现在，我们都长大了。姐姐学习很忙，虽然我们一天见面的时间不多，但感情却越来越深厚。每当遇到难题，我总会第一时间想到她。姐姐的鼓励和支持，让我变得更加勇敢。

我期待，在未来的日子里，我们姐妹俩能上同一所大学，在同一个城市生活，相互照顾，共同成长。我也期待，当我们老了的时候，依然可以像现在这样，手牵手一起走，成为这个世界上最幸福的姐妹。

愿我所有的期待都能梦想成真。

我的演讲到此结束，谢谢大家！



# 我期待

小三乙 和予佳  
小学低年级组  
三等奖



大家好！

我是神户中华同文学校小学三年级的和予佳。今天我演讲的题目是《我期待》。2024年即将过去，2025正向我们走来。过去的一年里，我经历了许多风雨，也收获了成长。在这新的一年即将到来的时刻，我有很多期待。

我期待这次演讲比赛能够超水平发挥，争取榜上有名。

我期待圣诞新年的美味大餐，吃得饱饱，长得高高。

我期待新年的压岁钱，希望让我腰缠万贯，盆满钵满。

我期待新的一年我能在学习上取得更大的进步，争取一马当先，名列前茅。

我期待在考试中，考的都会，蒙的全对，顺风顺水，鸿运当头。

我期待运动会上能被选上接力代表，比赛中勇拔头筹，为班争光。

我期待能学会跳舞，学会侧手翻，学会羽毛球，学会电子琴，弹奏一曲小美满。德智体美劳，全面发展。

我期待能够交到知心朋友，能跟同学老师和睦相处。情投意合，亲密无间。

我期待我的家人幸福美满。希望爷爷奶奶姥姥姥爷爸爸妈妈身体健康，希望我的姐姐能够学习进步，成为我的好榜样。我争取不跟姐姐争风吃醋，剑拔弩张。

我期待我能更加自信，更加勇敢，更加成熟。我期待成长，希望成长、渴望成长。风雨无阻，一路前行。引航高歌、尽情挥洒。体味生活、懂得感恩。我要珍惜时光，把握青春，在这最美丽的年华里，努力，奋斗。我期待迎接更多的挑战。我期待中日友好源远流长，我期待世界和平繁荣昌盛。

我期待黑夜里的光明，我期待沙漠里的绿洲，我期待大海上的灯塔，我期待世界充满爱与光。

我期待春和景明，夏山如碧，秋高气爽，冬日暖阳。

我期待着长大。期待着未来梦想都会实现。面朝大海，春暖花开。

我的演讲到此结束，谢谢大家！

# 对 2025 年的期待

小一乙 森山华  
小学低年级组  
三等奖

大家好！

我是神户中华同文学校的森山华，今天我演讲的题目是《对 2025 年的期待》。

我今年入了神户中华同文学校。开头我不习惯去学校听老师讲话、学习、在家里写作业等等，所以每天早上都在哭。学校比幼儿园大很多，比较暗，也没有可爱的图片。那时候我很害怕。开头我觉得我的班里的同学和比我大的哥哥姐姐有点儿吵。但有几个温和的姐姐带我去班级，一起去学校，所以我慢慢觉得去学校很开心。现在我在班级里有了朋友，也可以跟他们在操场玩儿了，去操场玩儿也很高兴。我的爸爸妈妈都是日本人，所以不能讲中文。虽然这是我第一次学中文，但跟着老师学我慢慢开始懂了，现在很喜欢学习。

还有，我从以前就想养猫，在今年夏天我的这个愿望终于实现了。

我和姐姐非常喜欢猫，所以妈妈说等我升到了一年级就可以养猫。正好兵库县的动物爱护设施在找可以养猫的人，我看了相片后，就觉得它很可爱，所以马上要了它。它是一只黑白相间的猫，它有点像黑虎虾，所以就给它取名叫“小虾”。本来我在家族里面是最小的，但现在我有了“妹妹”。有了它以后我每天要喂它，扫它的厕所，跟它玩儿，还要收拾等等，虽然很辛苦，但我觉得做这些事的话，我就能当更好的姐姐。我也觉得，我也要向我的哥哥姐姐，在学校里的温和的姐姐们一样，好好照顾我的小猫。

从四月以来发生了很多事，但现在我很开心。我和作为我“妹妹”的小猫也会慢慢成长，我也期待，以后会有更开心的事情。虽然 2024 年马上就要结束了，但在 2025 年我想交更多的朋友，过愉快的学校生活。祝大家新年快乐！

我的演讲到此结束，谢谢大家！



# 人工智能的战书

小六甲 赵心源  
小学高年级组  
二等奖



大家好！

我是神户中华同文学校的赵心源，今天我演讲的题目是《人工智能的战书》。

身处于 21 世纪的我们，科技正处于喷薄之势。每天，各种信息如波涛汹涌般向我们袭来；每天，世界各地都在改变，日新月异。

那一年，人类与人工智能的首次巅峰对决，吸引了无数人的眼球。人工智能机器人阿尔法，挑战中日韩数十位围棋高手，连续 60 局无一败绩。激动、哗然、恐慌，各种各样的情感冲击着我们的内心。人类创造的人工智能，打败了人类自己，这是一个笑话吗？当围棋世界冠军，职业九段棋手李世石以 1 比 4 的总比分输给阿尔法后，沉默良久，说道：“这是我的失败，不是人类的失败”。

是的，这不是人类的失败，我仍将这视为人类对自我的超越。人工智能让我们看到了自己的缺陷，同时也激励着我们不断前行。难道智慧的产物会超越智慧本身吗？

宫泽贤治在《银河铁道之夜》中写道：“可现在的我，一边瞧不起这个人，一边又吃着这个人给我的糖果，自己也感到相当困扰。”这就是我们面对人工智能的现状，纠结与矛盾，彷徨又无措。与此同时，每一个人都应时刻自我警觉，我们在瞬息万变的时代中，只有扬鞭自奋蹄，才不会在“重新定义”的浪潮中被淘汰。

收下这封战书，砥砺前行，人类在进步，人工智能也在进步，我们都需要为之努力。加油，少年；加油，人类，向宇宙发出呐喊，我们是人工智能的主宰！



我校获得小学低年级组鼓励奖的部分同学

# 我的成长与未来

小四乙 阎步  
小学高年级组  
三等奖



大家好！

我是神户中华同文学校的阎步。今天我想和大家分享的是《我的成长与未来》。

我是在日本出生，日本长大的中国娃。从我牙牙学语开始，爸爸妈妈就教我说中文，教我孝敬长辈，尊敬师长。

记得我刚开始上学的那一天，我紧紧地握住妈妈的手，心里充满了紧张和不安。当我坐在明亮的教室里，慢慢地认识了新的同学，结识了新的朋友。那些紧张感也在快乐的校园生活中渐渐消失。

在学习中，我经历了很多的成长。一年级学拼音的时候，我分不清声母的「b 和 d，p 和 q」。我哭过，困惑过。在老师的细心帮助和自己的刻苦练习下，我慢慢地克服了这些困难。后来拼音成了我的强项。慢慢地我可以流利地朗读课文，写作文不会的字还会用拼音代替。现在的我已经能阅读中文课外书了。我觉得好的课外书就像课堂上学到的新知识一样，让我充满了期待。在学习和阅读的过程中，我懂得了什么叫“书中自有黄金屋”。也明白了“书山有路勤为径，学海无涯苦作舟”的道理。

除了忙碌的学习以外，我还有慢节奏的生活上的成长经历。周末我会和爸爸一起种菜，感受大自然的美好。每一粒种子在阳光和雨水的滋润下，经过我的悉心照料最终都长成了丰硕的果实。通过这些经历，爸爸教给了我“种瓜得瓜，种豆得豆”的道理。

在成长的路上，每当我看到身边的哥哥姐姐们都在为自己的梦想而努力时，我也忍不住会想自己的未来是什么样子的？虽然我还是四年级的小学生，但我相信努力和结果一定是成正比的。我自己的未来一定是“种瓜得瓜，种豆得豆”。

我的演讲到此结束，谢谢大家！



我校获得小学高年级组鼓励奖的部分同学



# 赶赴一场多元文化之旅

中二乙 中西鳳华  
初、高中组  
一等奖



大家好！

我叫中西鳳华，作为母语为日语的日本人，我不但可以用中文交流，也可以说流利的英语和阿拉伯语。今天，我想与大家分享我的多元文化之旅。

小时候，一次偶然的机会我在动物园看到了熊猫，熊猫作为中日友好大使，在日本很受欢迎，在中日两国长达千年的友好交往史上，扮演了重要角色。所以我很希望像熊猫一样，成为一名国际文化交流的使者。让世界更加了解中国了解日本。为了更好地了解中国和中国文化，于是我开启了在神户中华同文学校学习中文的旅程。

通过学习中文，我结识了来自中国五湖四海的朋友们，品尝了中国的美食，领略了中国的美景，更深地了解了中国的文化，并开启了一项新的爱好——变脸。变脸作为中国传统艺术。目前我已经学习了3年多，并在今年10月，我赶赴中国天津，在第17届世界中学生中文比赛中表演过两次，赢得老师和同学们阵阵掌声。

随着年龄的增长和更多知识的摄入，我对埃及考古学也产生了浓厚的兴趣。于是我来到穆斯林清真寺，从零开始学习阿拉伯语。通过学习，我认识了来自埃及、叙利亚、巴基斯坦等全球20多个国家的朋友们，也了解了文化和历史的多样性。我希望成为世界文化的传递者，填补一些文化空白，纠正世界人们对彼此文化了解的误区。

世界如此不同又如此相似。在赶赴这场多元文化之旅的过程中，让我有了更宏伟的梦想。因为喜欢所以热爱，因为努力付出所以更靠近梦想。“海阔凭鱼跃，天高任鸟飞”，我希望成为一名国际文化交流的使者，为世界文化的融合略尽绵薄之力。

我的演讲到此结束，谢谢大家！



颁奖现场  
←

## 2024 “华文创想曲”海外华裔青少年创意作文大赛 一等奖作品

### 日本庭园——相乐园

中二乙 霍佳瑶

我们利用语文课的时间去了学校附近的相乐园。我们在语文课上学习了《苏州园林》，了解到了有关苏州园林方面的知识，为了让我们对园林文化有更深刻的理解，老师带我们去参观了日本庭园——相乐园。

我以前去过几次相乐园，但小时候的我和现在的我想法肯定不一样，特别是这次带着目的前去，还真有几分期待呢。

相乐园的大门是木制的大门，看起来庄严肃穆，古色古香。进入正门，与其说是进入了花园，不如说是进入了一个庄严的寺庙，因为我看到这个大门就想起了浅草有的一个寺庙——浅草寺。从正门走到园路上，右边有苏铁园，这里有大大小小各种各样的苏铁，有树龄约三百年的，也有从鹿儿岛移栽过来的。沿路往前走，就能看见原小寺家马厩，这个马厩用红砖砌成，很有欧洲风味。马厩旁边有重要文物的原哈萨姆住宅。建筑这个住宅的是由英国人设计的，所以看起来很有贵族风。屋顶上原本有大大的烟囱，但因阪神地震时掉落。建筑物的外围是青绿色的，给人眼前一亮的感觉。再往前走，就会看到一个大水池，水池周围被各种形状的石头和各种植物环绕。我印象最深刻的是“竹筒敲石”，它是竹筒随流水而动的一个装置，可以听到水珠滴落的声音，仔细听，仿佛美妙的乐曲。我觉得竹筒敲石是代表日本庭园文化一个很有名的装置。水池上面有一座桥，从桥上能看到水里的锦鲤，红、白、黑、金各种颜色交织，它们自由自在地在水池里游动，掀起的波纹荡漾着人心。走过石桥，穿过石头山洞，踩在各种石头铺就的脚踏石上，听着水流清爽的声音，我的心情格外平静。

这次去相乐园参观，让我不仅欣赏到了日本庭园的特点，还感受到了不同的气氛，有了别样的体验。

## 2024 “华文创想曲”海外华裔青少年创意作文大赛 一等奖作品

### 相乐园

中二甲 佃恒雅

在我校附近有一所闻名日本的庭园，它也是神户市中心唯一的日本庭园，这就是相乐园。

参观相乐园，我最大的感触是：设计者和匠师们追求的仿佛就是“务必使游览者无论站在哪个点上眼前总是一幅完美的图画”。两万多平方米的园林里，被建造成池塘喷泉循环的日本花园，而且在里面，你可以亲自穿过脚踏石和石桥，欣赏溪流、瀑布、石群等深山峡谷的景色。正对正门的大路两旁分别有苏铁园和树龄约 500 年的大樟树，除此之外，沿路盛开的杜鹃花也非常壮观。

相乐园的正门庄严气派，园内的建筑有欧式建筑的旧小寺家马厩，有为了保存而移筑在这里的船屋形，还有旧哈萨姆住宅，另外还有一个茶室——浣心亭，这些建筑与园内的各种自然植物和谐相处着，让游览其中的人会忘却身在神户市中央区的闹市之中，“只觉得身在山间”。而相乐园的假山池沼崇尚的正是自然之趣，使游览者身处其中，没有一个不心里想着口头说着“如在画图中”的。

相乐园还不止这些，园里时不时地还会举行一些活动，比如七月初在园林里营造出温柔梦幻的“和”的世界，使游览者身处园中会完全忘却城市的喧嚣。相乐园每年秋季还会有菊花展。

关于相乐园可以说的当然不止以上这些，这里不再多写了。



我校学生佃恒雅、霍佳瑶在 2024 “华文创想曲”海外华裔青少年创意作文大赛上荣获一等奖，2025 年 1 月 23 日早操后李校长为两位同学进行了发奖仪式。



# 图片报道

2024年12月21日，早操结束后李俊吉校长为我校学生颁奖。他们的作品在兵库县安全交通协会主办的“儿童、生徒の交通安全ポスターコンクール”比赛上获奖。



我校学生中西風華因在第十七回“汉语桥”世界中学生汉语比赛上取得优异成绩而获得兵库县“マロニエ赏”。



2024年12月24日，全校师生齐聚操场举行了第二学期的结业典礼。之后进行了大扫除，中学生的哥哥姐姐们热心帮助小学低年级的弟弟妹妹把教室打扫得窗明几净，开开心心迎接新年！







我们开学啦！ 2025年1月7日我校在学校操场举行了新学期的开学典礼。

2025年1月12日（周日），在神户华侨总会“三江大厅”举行了我校第75届毕业生的成人典礼。



我校小学生在2025年1月10日至14日举行的第73回神户市小、中、特别支援学校书初展上获奖。





2025年1月15日晨会时间，李校长以网络直播的方式向全校学生讲述了他亲历的阪神淡路大地震时我校所做的避难工作，提出了“生活生命线”的重要性。全校学生认真听取了直播。



纪念阪神大地震30周年



2024年1月17日早操时间，全校师生举行了悼念阪神大地震罹难者的追悼仪式，默哀完毕后李校长为同学们讲述了阪神大地震发生时的具体情景，并指出：能够平静安稳的学习和生活，就是幸福的。同学们要珍惜当下的幸福，



# 避难训练

2024年1月20日，利用晨会时间进行了地震避难训练。在老师们的指挥下，同学们安静迅速有序地移动到操场进行避难。



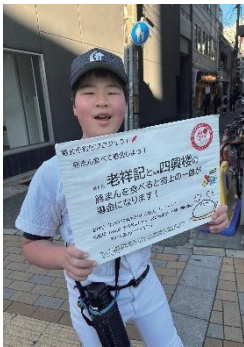
## 教师进修活动



2025年1月17日，我校请业者为老师们进行了多目的教室（原电脑教室）教学设备的使用说明。多目的教室在寒假期间改修完毕，新增了大型投影仪、电子黑板等先进的教学设施。







2025年1月18日，  
 我校小学棒球部和地区  
 的小学棒球部的同学利用  
 课外活动的时间到元  
 町商店街参加了“赤い羽  
 根共同募金”街头募捐活  
 动。



1月24日，我校  
 师生在紧张地进行  
 展览会的准备工作。  
 还有一周的时间我  
 校三大活动之一的  
 展览会就要开始了。





# 体育消息

## 小学棒球部

### 第2回地域交流チャレンジリーグ

2024年10月13日、20日、11月3日、17日

我校 1 - 5 西神 B チーム  
我校 1 - 15 宮本上筒井 B チーム  
我校 0 - 28 井吹台 B チーム  
我校 0 - 6 神出 B チーム(不戦敗)

### 令和6年度卒業トーナメント・生遊青少年記念大会

2024年10月27日、11月23日

我校 0 - 8 山の手 A チーム  
我校 0 - 9 なぎさ A チーム

## 女生排球部

### 令和6年度中央区中学校バレーボール優勝大会(女子の部)

2024年12月8日

優勝

我校 2 - 0 港島学園  
我校 2 - 0 湊翔楠中学校  
我校 2 - 1 神戸朝鮮初中級学校

### 令和6年度神戸市中学校バレーボール優勝大会(女子の部)

2025年1月18日、19日

我校 2 - 0 啓明学院中学校  
我校 2 - 0 白川台中学校  
我校 0 - 2 烏帽子中学校



# 春节专栏

春节（Spring Festival），是中国民间最隆重最富有特色的传统节日之一。一般指除夕和正月初一，是农历年（又叫阴历年）的第一天，俗称“过年”，从腊八或小年开始，到元宵节，都叫过年。春节历史悠久，起源于早期人类的原始信仰与自然崇拜，由上古时代岁首祈岁祭祀演变而来，是一种原始的宗教仪式，人们会在年初之际举行祭祀活动，祈求来年五谷丰登、人畜兴旺。这种祭祀活动随着时间的推移逐渐演变为各种庆祝活动，最终形成了今天的春节。“春节”一词开始使用是在辛亥革命以后。

春节期间，中国的汉族和很多少数民族都要举行各种活动以示庆祝。这些活动均以祭祖敬老、感恩祈福、阖家团聚、除旧布新、迎禧接福、祈求丰年为主要内容，带有浓郁的民族特色。春节民俗众多，包括喝腊八粥、祭灶神、扫尘、贴春联、贴年画、倒贴福字、除夕守岁、吃饺子、压岁钱、拜年、逛庙会等。受到中华文化的影响，世界上一些国家和地区也有庆贺新春的习俗，非洲埃及到南美洲巴西，从纽约帝国大厦到悉尼歌剧院，中国农历新年在世界各地掀起了“中国风”。春节内容丰富多彩，具有重要的历史、艺术和文化价值。

2006年，春节民俗经国务院批准列入第一批国家级非物质文化遗产名录。2024年12月4日，巴拉圭亚松森召开的联合国教科文组织保护非物质文化遗产政府间委员会第19届常会通过评审，决定将“春节——中国人庆祝传统新年的社会实践”列入人类非物质文化遗产代表作名录。



# 家長会消息！

## 2024年度 第二回ベルマーク整理活動

2024年11月13日・14日 於：食堂 参加保護者数 47名

●ベルマーク 8112枚 29984.6点 ●テトラパック 20キロ ●エプソンインクカートリッジ 1箱

第二回ベルマーク整理活動も無事に終了し、上記の点数をベルマーク財団へ送ることができました。今回も楽しく作業ができとても良い会になったと思います。参加してくださった保護者の皆様ありがとうございました。ベルマーク整理活動はわいわい話しながらできるので、先輩ママや同学年のママと情報交換できるのが楽しみの一つです。来年も開催を予定しておりますので気軽に参加してみてください！



ネットのお買い物も、学校の支援になる。



### Web Bellmark



ASKUL、Yahoo ショッピング、スポーツデポ、じゃらんなど、ネットショッピングのご利用に応じて協賛会社から学校へベルマーク預金が送られます。もちろん通常価格で買い物ができ、登録料も不要です！ぜひご登録ください！

↓ 制服・体操服リサイクル活動も同時開催 ↓



今回 2 回目の参加でした。自分でもお手伝い出来るかなど不安でしたが、ウエルカムな雰囲気参加者が簡単に取り組めるよう準備されていて、楽しく作業に取り掛かることができました。普段お話する機会がないお母様と交流もでき繋がりが広がりました。とても良い機会になりました。  
小6保護者

今年3月に卒業された皆様からもたくさんのリサイクル品を提供して頂き誠にありがとうございました。ベルマーク整理活動に参加してくださった方に一人一点お持ち帰り頂きました。



## 家長会消息 2

### 2024年度 第二回料理教講習会

2024年12月19日 於:食堂 参加保護者数 40名

●講師 佐藤シェフ ●メニュー 握り寿司・巻き寿司

今回は中華料理の枠を越え、初の試みとなる【握り寿司・巻き寿司】の料理講習会が開催され、佐藤シェフの楽しく分かりやすい説明で、参加された保護者の皆さんも手際よくお寿司を握っていました。巻き寿司も上手に巻くコツを伝授して頂きました。



お寿司なんて上手に握れるのか少し心配でしたが、ネタを乗せるだけで完成するように準備して頂いており、簡単にとてもおいしいお寿司を作ることができました。赤だしも巻き寿司もとてもおいしかったです。また家でも作ってみたいと思います。準備して頂いた皆様ありがとうございました。  
小6保護者



家長会では「保護者が知りたいこと」「学校が伝えたいこと」これらの思いをつなぐ場を、今後も様々な形で設けていきたいと思っています。また、幹事として皆さんの知識や専門性を生かしてみませんか？皆さんの参加をお待ちしています。ご意見やアイデアも遠慮なく幹事までご連絡ください。

[jzh.kobe@gmail.com](mailto:jzh.kobe@gmail.com)



神戸中華同文学学校校友会

# Xiao You Hui



2025

<http://www.xiaoyouhui.jp/>



神戸華僑総会三江ホールにて

神戸華僑総会、神戸中華同文学学校と校友会共催による『2025年神戸華僑青年成人節』が行われました。主に第75届生の約50名が集い、在神華僑団体からの代表者や神戸中華同文学学校老師が出席し、成人の門出をお祝いしました。

祝

1月12日(日)

## 神戸華僑青年成人節



三江ホールにて

このページの企画の詳細は校友会HPをクリック!

<http://www.xiaoyouhui.jp/>

E-mail [mail2cai@xiaoyouhui.jp](mailto:mail2cai@xiaoyouhui.jp)

校友会問い合わせ先/活動情報

SHEN HU ZHONG HUA TONG WEN XUE XIAO XIAO YOU HUI XIAO XI - 163

## 平和商事株式会社

HEIWA SHOJI CO.,LTD.

〒650-0023  
神戸市中央区栄町通2丁目1番2号  
TEL:078-392-8026 FAX:078-392-8027



## 雅苑酒家

chinese restaurant since 1982

各種宴会対応可能。  
大切な友人や家族と  
円卓を囲みませんか？

TEL:078-331-8828



24時間  
web予約受付



〒650-0022 神戸市中央区元町通1丁目4-8 南京町 東福街  
www.ryukasou.com



総合建設業

株式会社 武田工務店

取締役 武田 弘行

1級建築施工管理技士 1級土木施工管理技士

〒651-0093

神戸市中央区二宮町1丁目4-7  
リーガル三宮東ビル1002号室

TEL:078-611-8827

FAX:078-330-8447

携帯:080-1511-0881

E-mail:hiroyuki@takeda.name



総合建設業

株式会社武田工務店



〒656-0143

本社 兵庫県南あわじ市中条中筋1240

TEL:0799-45-0498

Fax:0799-45-1544

倉庫 〒652-0056

神戸市兵庫区滝山町531

## 不動産賃貸・管理

中山手メイトモータープール  
野崎中央モータープール

中央企画 株式会社

神戸市中央区野崎通1丁目3-9  
078-241-6052

ファミリーマート三条御幸町店  
ドーミー百万遍

株式会社 TBSD

神戸市中央区海岸通3丁目1-1  
078-392-0241

ワコーレマンションシリーズ

 **WAKOHRE**  
PREMIUM UNIQUE

**和田興産株式会社**

神戸市中央区栄町通 4-2-13 ☎078-361-1100 (代表)

**不動産賃貸・管理**

**株式会社 龍 成 ビル**

〒650-0011 神戸市中央区下山手通2丁目12番15号

TEL・FAX (078) 331-6748

**不動産賃貸**

**福岡信栄株式会社**

〒650-0016 神戸市中央区橘通3丁目1番1号

TEL(078)361-5810 FAX(078)361-5988



# 福建会館ビル

## テナント募集

一般財団法人 福建会館  
福建公所

〒650-0012 神戸市中央区北長狭通5-1-21  
(JR元町駅西口北上の角)

TEL(078)341-0736 FAX(078)341-1740

ホームページ検索

福建会館 神戸



不動産買取 売買仲介 不動産管理

 **SILVER TRUST**  
シルバートラスト株式会社

〒651-0096 神戸市中央区雲井通4丁目1-23-206  
TEL. 078-414-8074 FAX. 078-414-8073

### セントラルビル元町

- 1 F Holly's Café / RESTART HOME
- 2 F TEPPEI Hamada dance studio
- 3 F 国際神学福音伝道会
- 4 F スペラポ 南京町
- 5 F 絵話塾 / Gallery Vie 西門山側
- 6 F Manual Labour

一般社団法人

**大阪中華北幫公所**

理事長 于學偉

〒550-0004 大阪市西区靱本町3丁目9番2号  
TEL:(06) 6445-8191  
FAX:(06) 6445-8200

輸出入商 不動産賃貸業

有限会社 **潘兄弟貿易公司**

**PAN BROTHERS TRADING CO. LTD.**

〒650-0004 神戸市中央区中山手通3-2-2  
Toa YAMATE Plaza250-1  
TEL 078-321-2246/6246  
FAX 078-321-2280





一般財団法人

# 三江会館

日本・神戸三江公所  
since 1883

〒650-0015

神戸市中央区多聞通2丁目1-12 三江会館ビル2階

TEL: 078-371-8623 FAX: 078-371-8624

E-mail: sankou1912@collabiz.net

不動産管理・食料品輸入卸

## 有限会社 宝 洋

〒650-0001 神戸市中央区加納町2丁目11-7

☎ (078) 241-8650

不動産・賃貸・売買・管理

# You sukou

有限会社 揚子江 TEL 078-325-1323  
www.yousukou.jp



**KINSAN**  
My Smile Bank

きんさん 検索   
HPはこちら

〒650-0004  
神戸市中央区中山手通3-12-9  
**TEL (078) 231-3911**

**NO.1の実績!!** **預金・貸出金** **2023年度決算(2024年3月末)**  
**信用組合No.1** **総預積金 1兆5,348億円**  
(金融総合専門紙ニッキン調べ) **総貸出金 1兆1,393億円**  
近畿2府4県および岐阜県・長崎県に33店舗を持つ金融機関です。

**KS** 近畿産業信用組合 **きんさん** 神戸支店




**羽田学園グループ**

日本語学校 「楽しく勉強 笑顔で卒業」

**Koke International Japanese Language Academy**  
【KJ 語学院】  
〒652-0807 神戸市兵庫区浜崎通3-7  
☎ 078-945-7555 📠 078-945-7556  
【KJ 語学院東京校】  
〒113-0022 東京都文京区千駄木4丁目1-16-107号  
☎ 03-5832-9556 📠 03-5832-9557  
<https://www.kj123.com/>



学校法人 羽田学園 「君の夢、KIT にキットある！」

**Kansai International Institute of Tourism and Hospitality**  
【関西国際旅行・ホテル専門学校】  
〒652-0032 兵庫県神戸市荒田町1丁目12-7  
☎ 078-577-5585 📠 078-577-5586  
<https://www.kij.ac.jp/>






(株)大塚ユニホーム

TEL (078) 794-2147(代)  
FAX (078) 794-2140

天然石 & 中国茶 Lin

<https://www.lin.co.jp/>



株式会社Lin本社 神戸市垂水区下畑町161番  
TEL,078-753-1828 FAX,078-753-1848

## いいだ税理士事務所

税理士 飯田 貴廣(48届)

中国語対応可能

住所: 〒650-0023

神戸市中央区栄町通1丁目1-9-407

TEL: 078-381-8190

Mail: [iida\\_takahiro@tkcnf.or.jp](mailto:iida_takahiro@tkcnf.or.jp)

H P: <https://iida-zeirishi-kobe.tkcfn.com/>

おかげさまで創業 60 年を迎えました。  
これからもお客様に信頼をいただける商品をご提供し続けます

RICOH  
MP SERIES



## 第一電子株式会社

<http://www.ddk.ne.jp>

神戸営業所: 神戸市中央区御幸通 6 丁目 1-20



LH株式会社

代表取締役

林 昭信 (第53届毕业生)

〒153-0043

東京都目黒区東山1-1-5

東山ATビル302



司法書士法人神戸栄町事務所  
神戸栄町行政書士事務所

石 磊 (第53届毕业生)



外国人ビザ  
申請サポート



司法書士法人

〒650-0023 神戸市中央区栄町通2-4-13 神栄ビル201号

TEL:078-334-7506 FAX:078-334-7506

✉ [seki@kobe-sakoe.com](mailto:seki@kobe-sakoe.com)



学生服 & スクールユニフォーム

スメラ株式会社



本店 〒652-0803 神戸市兵庫区大開通3丁目1番23号  
TEL (078) 511-5564 代 FAX (078) 511-2205

鈴蘭台店 | 〒651-1111 神戸市北区鈴蘭台北町1丁目4番10号  
TEL/FAX (078) 592-0470

丸富士(三木) TEL (0794) 86-7500





# 神戸博愛病院

KOBE HAKUAI HOSPITAL



## \* 診療科目 \*

内科 / 外科 / 整形

外科 / 皮膚科 /

放射線科

リハビリテーション科

各種健診・人間ドック・アンチエイジング  
ドック

〒650-0022 神戸市中央区元町通7丁目1-17  
TEL:078-362-5010 FAX:078-362-5020  
病院HP: <http://www.kobehakuai-togen.com/>



# 医療法人社団三進会

## 家富整形外科・循環器科

〒652-0804 神戸市兵庫区塚本通7丁目1-20

☎(078)577-0081

JR兵庫駅より北へ徒歩1分

神戸高速大開駅より南へ徒歩3分

(診察時間)

午前9:00~12:30

午後4:00~7:00

木曜・土曜 午後休診

日曜・祝日 休診

### 老人保健施設

#### 桃源の郷

[100床 (認知症対応30床デイサービス・ショートステイ)]

〒651-1313 神戸市北区有野中町4丁目18-21

(神戸電鉄「田尾寺駅」より徒歩3分)

TEL(078)987-2521 FAX(078)987-2524

グループホーム(認知症対応型共同生活介護)

#### ももの花

[27床(3単位)]

〒651-1313 神戸市北区有野中町3丁目9-9

TEL(078)987-5734 FAX(078)987-5738



Seki  
Dental  
Clinic

歯科一般・小児歯科・矯正歯科

### 石歯科クリニック

正しい知識と最新設備であなたのお口の中の健康を承ります。

平日	10:30~1:00 3:00~7:30
土曜日	10:30~2:00
休診日	日曜・祝祭日

院長/歯学博士 石 亦文    矯正科医師/歯学博士 陳 清佳

☎078-333-1441

<http://www.kcc.zaq.ne.jp/seki-dental/> 〒650-0011 神戸市中央区下山手通3丁目13-9



石歯科クリニック

ホワイトニング・歯周病治療  
審美歯科・レーザー治療  
歯肉着色(歯すきみ)除去 等々



伝統の本格中華料理が堪能できる《神仙閣》  
 カジュアルに中華料理を楽しめる《老房》  
 少人数の食事会から宴会まで幅広くご利用ください  
 【同窓会や記念日などお気軽にご相談ください】



 **神仙閣**  
 SHINSENKAKU

Tel.078-331-1263  
 神戸市中央区下山手通 2-13-1

 **老房**  
 LAO FANG

Tel.078-331-7050  
 神戸市中央区下山手通 2-12-9

[www.shinsenkaku.com](http://www.shinsenkaku.com)

神仙閣



 **第一楼**

**DAIICHIROU**  
 神戸旧居留地94番  
 since 1947

旧居留地から贈る  
 歴史と伝統から生まれた  
 最高のおもてなし

お気軽にお問合せください。

**TEL.078-331-0031**

FAX.078-331-7515

〒650-0033 神戸市中央区江戸町94番地

<http://www.daiichirou.co.jp>



高齢者の在宅福祉はお任せ下さい！ 崔友志 (52 届)



配食のふれ愛 神戸中央店

- ・高齢者向けのお食事をお届けします
- ・普通食で1食 540円 (配達料金込み)
- ※刻み、お粥、ムース食などにも対応可

☎ 078-954-9383



からだ元気治療院 神戸中央店

- ・ご自宅まで出張してマッサージをします
- ・鍼灸、マッサージで健康保険証が使えます
- ※保険治療には医師の同意が必要です

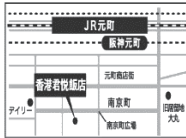
☎ 078-945-7415

対象エリアは神戸市中央区です。まずはお電話でご相談ください



香港料理  
ほんこんくんえつほんてん  
香港君悦飯店

〒650-0023 兵庫県神戸市中央区栄町通2-8-12  
営業時間：10:00～22:00(LO21:30)  
定休日：不定休  
アクセス：JR神戸線元町駅 西口徒歩2分  
☎ご予約・お問合せ 078-954-6061  
FAX: 078-392-2821



- ★【鉄人シェフ】有名店出身の料理長の本格中華
- ★各種ご宴会、歓送迎会、忘年会、新年会など幅広くご利用ください。全170席
- ★各種セット有り980円～
- ★ご利用シーンで選べるコースをご用意しております。  
『虹(にじ)コース』1,500円 『富(とみ)コース』4,800円  
『貴(たか)コース』5,000円 『華(はな)コース』8,000円  
【飲み放題付】『栄(さかえ)コース』5,500円



馨林(シンリン)

神戸市中央区中山手通 2丁目 13-12  
ランドマークビル神戸 2F

定休日/月曜日  
昼/11:30-15:00 14:30(L.O)  
夜/17:00-22:00 21:30(L.O)  
TEL:078-242-9911  
HP:https://xinlin.jp/  
Facebook 馨林





中華麵製造卸販売  
 有限会社 **同 興 楼**

〒650-0012 神戸市中央区北長狭通3丁目2-18

TEL (078)331-0292 FAX (078)331-2513



豚まんの包み方をインターネットで紹介！

老祥記の歴史から、豚まんのおいしい食べ方まで！  
 比較的行列の短い時間帯も公開しています。  
 インターネットの老祥記にもぜひお立ち寄りください。

◆老祥記の軌跡 ◆湯煙の立つカウンター ◆店主の掲示板

神戸南京町  
 ☎ (078) 331-7714

みなさまにご愛顧をいただき60周年



おみやげ……  
 おやつ……  
 四興楼  
 特製豚饅頭  
 など……



〒650-0022 神戸市中央区元町通2-9-1 元町プラザビル1F  
 TEL・FAX 078-331-0783 定休日 毎週水曜日



**NICHIGYOKU FOOD CO.,LTD.**  
**日玉中華食品株式会社**

日向工場にてISO22000、FSSC22000認証取

代表取締役 **楊 立寧**

神戸本社  
 〒650-0004  
 神戸市中央区中山手通3丁目10-14 日玉ビル2F  
 TEL 078-222-8088 FAX 078-222-8086

東京営業所、九州営業所、日向工場

豚肉専門店  
 南京町

**堂 記 號**

☎650-0023 神戸市中央区栄町通1丁目3番11号  
 ☎ 331-0664番・391-1328番  
 FAX 331-3922

自家特製焼豚・純神戸肉・特選豚肉  
 チャイニーズ デリカ  
 神戸・元町・南京町

**益 生 號**

神戸市中央区栄町通1丁目3番16号  
 電話 神戸(078)331-5058

# 江山楼

本  
部  
領  
館

株式会社 江山楼 王 國雄 (第13届)

本部 〒850-0842 長崎市新地町13-16

TEL (095) 824-3162

FAX (095) 824-6176

<http://www.kouzanrou.com>



## 燕 中華料理 北京閣

姫路市安田三丁目22

TEL 079-222-7525

FAX 079-222-2258

<http://www.pekinkaku.co>

### 福楽公司有限公司

姫路市駅前町227番地 TEL: 079-222-2909

お陰様で創業50年

中華 料理



# ふう りん かく 楓林閣

少人数でのお食事会から  
最大380名様の大宴会まで

洋室個室  
大宴会場  
完備

◆阿倍野店 天王寺駅すぐ アポロビル9階

TEL 06-6649-1055 全380席

◆アベノアポロスカイビヤガーデン

(夏期のみ) TEL 06-6649-1065 全800席

◆中華料理 堺楓林閣 堺東駅みずほ銀行ビル8階

TEL 072-238-1605 全350席

◆日本料理 備徳 堺東駅より徒歩3分  
創業江戸からの本格的な和食をどうぞ

TEL 072-247-7736 全450席



広東菜館

# 群愛飯店

本店 (078) 332-5203

大丸店 (078) 333-2367

廣東料理

# 民生

〒650-0022 神戸市中央区元町通1丁目3-3 (南京町)

TEL (078) 331-5435



香港飲茶・広東名菜

# 香港茶楼

神戸市中央区北長狭通 3-2-3 ニューグランドビル 2F

営業時間：11:30～15:00 / 17:00～20:00 (LO19:30)

定休日：毎週水曜日

WEB : <http://www.hk-charo.com>

MAIL : [hongkongcharo@gmail.com](mailto:hongkongcharo@gmail.com)

TEL : 078 391-5454



神戸市中央区北長狭通3丁目2-10

上海料理

# 新愛園

☎ (078)331-0924

FAX(078)371-2986

< 営業時間 > 不定休  
 11:30 ~ 14:30 ご予算・ご希望などお気軽に  
 16:30 ~ 21:30 お問い合わせ下さい。

詳しくは、ホームページで

<http://WWW.shinaien.net/>





## 三祥貿易株式會社

SANSHO TRADING CO. LTD.

代表取締役 堤 志輝

650-0004 神戸市中央区中山手通3丁目4番8号  
大東ビル2階

TEL(078)332-2319

FAX(078)332-2315

## 中国銘酒 70 種

世界各国ビール・輸入洋酒・ワイン・清酒 酒類専門店  
中華料理用材料・食塩・内外食品・外国菓子類販売卸

リカーショップ <sup>シン</sup>新 <sup>アン</sup>安

神戸市中央区元町通1丁目13番11号・新光ビル1階

☎ (078) 331-3503

河北省産天津甘栗輸入卸売

## 甲南貿易株式会社

〒614-8052 京都府八幡市八幡武蔵芝 27-4

TEL: 075-971-0993 FAX: 075-982-8396

E-MAIL: post@konan-trade.co.jp

総合リサイクルセンター



## 福源商事株式会社

FUKUGEN BUSINESS co.,ltd

〒596-0105

大阪府岸和田市内畑町2048

TEL (072)489-3631

FAX (072)489-3632

輸出入商社



## 豊和貿易 株式会社

HOWA BOEKI CO., LTD.

〒530-0043 大阪市北区天満3-6-17 豊和ビル

TEL: 06-6881-3828



## 順興通商株式会社

〒650-0011 神戸市中央区下山手通3-3-1 ウェルストンビル402号

TEL 078-335-1770

FAX 078-335-1660

E-mail: junkou@junkou.co.jp



中国食品・銘酒・家具・工芸品・纖維製品・輸入販売(卸・小売)

## 株式会社 東栄商行

本社：神戸市中央区下山手通 2 丁目 5 - 6      TEL 078-321-3765(代)  
E-Mail [ktoeisho@tea.ocn.ne.jp](mailto:ktoeisho@tea.ocn.ne.jp)      FAX 078-321-3767  
元町店：神戸市中央区元町通 1 丁目 3 - 6      TEL 078-331-5118  
南京町本店：神戸市中央区栄町通 2 丁目 8 - 9      TEL 078-326-6555

中華料理用材料  
海陸物産罐詰卸小売

## 株式会社 惠記商行

本店小売部 ☎650-0022 神戸市中央区元町通 1 丁目 3 番 1 号《南京町》  
☎(078) 331-3851      F A X (078) 331-1108  
本社営業所 ☎652-0815 神戸市兵庫区三川口町 2 丁目 2 番 13 号  
☎(078) 577-3851      FAX(078) 577-3467  
名古屋営業所 〒454-0912 名古屋市中川区野田 1 丁目 5 3 0  
TEL (052) 365-3335  
FAX (052) 365-3338



Borderlessへ、カセイしよう。

海を超える  
人と企業の「挑戦」  
を支える存在

**カセイ物産** 株式会社



〒763-0074 香川県丸亀市原田町2255番地1  
TEL: 0877-43-2826 FAX: 0877-43-2827  
URL: <https://www.cathay-jp.com>



大連今嘉船舶工程有限公司  
大連市旅順経済開発区興港路16-1号  
TEL: 86-411-86202319



大連嘉世維商貿有限公司  
大連市旅順経済開発区興港路16-1号  
TEL: 86-411-86202319



大連今海船務有限公司  
大連市旅順经济开发区顺乐街30号  
TEL: 86-411-62685541



今嘉設計新技術開發(呼和浩特)有限公司  
呼和浩特市賽罕区大学西街36号学府康都B座13F  
TEL: 86-471-3382640



真珠輸出入卸業  
メイパール株式会社  
明珠行

〒650-0012 神戸市中央区北長狭通4丁目9番23号  
☎ (078) 331-7851(代) 331-0908  
FAX (078) 331-7899

世界20ヶ国以上からドライブルーツ、ナッツ、農産加工品を直輸入。  
150種以上を取り扱っております。

 **東亜物産株式会社**



〒650-0017 神戸市中央区楠町3丁目2-3  
TEL: 078-371-7714 FAX: 078-371-7752  
ホームページ: [toa-bussan.com](http://toa-bussan.com)



※一部ネット販売も行っております。「global garden」で検索

有限会社 泰安公司

**TAI AN TRADING CO., LTD.**

〒650-0012 神戸市中央区北長狭通3丁目3-2  
TEL (078) 331-1184・4495  
FAX (078) 331-6695

中国貿易専門商社



中道貿易株式会社

CHINA ROAD TRADING CO., LTD.  
代表取締役 莊 天仁  
〒650-0046 神戸市中央区港島中町3丁目1番地2  
ポートアベニュー11-14-1  
TEL:078-304-1150 FAX:078-304-1151  
E-mail: crt@ktd.biglobe.ne.jp

求人：社員募集  
職種：中国貿易(営業要員)  
募集人員：20代 男性 華僑子弟  
◇ 事前に履歴書をご送付頂き、後日  
審査の上ご連絡申し上げます。  
◇ 詳細は面接の上決定致します。  
お問合せ：中道貿易 麟  
TEL：078-304-1150 莊 又は 汪 まで

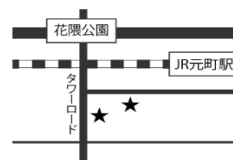
雑穀・天然宝石 輸出入商・小売商



光 明 堂

光明貿易株式会社 代表取締役 野呂 秀雄 (第66届)  
〒650-0022 神戸市中央区元町通3丁目11番8号  
TEL 元町店 (078) 321-0851 事務所 (078) 321-0856

元町3丁目駐車場  
2万円～ 月極募集



婦人服飾製造販売

株式会社 シシエス

〒651-0093 神戸市中央区二宮町2丁目10番7号  
☎ (078) 222-6595  
FAX (078) 222-6594

Naturale®

天然素材のミセスニットを神戸から  
シルク・カシミア・イタリー糸・コットン・麻

株式会社 東方貿易商行

〒650-0012 神戸市中央区北長狭通4丁目2番2号  
TEL 078-332-2529 FAX 078-392-8550  
<http://www.tohotrading.com>



## 休館日のお知らせ



2月 3日(月)  
2月17日(月)



ホームページからホール・会議室の予約が出来ます！！

また、中華会館で行われているイベントなども、掲載しておりますので、一度アクセスしてみてください。

<http://www.zhonghua-huiguan.com>

- \* 中華会館ビル6階には、ロビーと貸し会議室2室・厨房設備のある部屋が1室。  
(各部屋1時間¥2,000税別・厨房設備利用は別途費用必要)。
- \* 7階には東亜ホール(180名収容)がございます。



【第一会議室：口型／18人】



【第二会議室：口型／30人】



【第三会議室：円卓／20人】



【定員：180人、ホール面積：181m<sup>2</sup>】



### 一般社団法人中華会館

〒650-0011  
神戸市中央区下山手通2-13-9  
TEL(078)392-2711 FAX(078)392-2811  
URL: <http://www.zhonghua-huiguan.com>  
E-mail: [art0083@zhonghua-huiguan.com](mailto:art0083@zhonghua-huiguan.com)

関帝廟 :TEL / FAX(078)341-2872  
神阪中華義荘 :TEL / FAX(078)691-4359



# 一般社団法人 中華会館

本会は1893年に創立し、中日両国及び華僑等相互の理解と交流の促進、会館ビル、神阪中華義荘、関帝廟の管理運営等を行っています。

〒650-0011

神戸市中央区下山手通2-13-9

TEL(078)392-2711 FAX(078)392-2811

URL: <http://www.zhonghua-huiguan.com>

E-mail: [art0083@zhonghua-huiguan.com](mailto:art0083@zhonghua-huiguan.com)



## 関帝廟(神戸)

三国志の英雄「関羽」を祀った寺院。

全体的な特徴としては日本の伝統的な建築様式に中国風の意匠や様式を取り入れた形となっており他にあまり例を見ない「華和(中日)折衷」となっています。中国式おみくじ等もあります。

参拝自由／年中無休 開廟時間 9時～17時

〒650-0004

神戸市中央区中山手通 7-3-2

TEL / FAX (078) 341-2872

## 神阪中華義荘

神阪中華義荘は阪神間を中心とした華系(華僑・華人・華裔)の皆様の共同墓地です。敷地内には「清國孩童総墓」や「阪神淡路大震災華僑留学生殉難者慰霊碑」などがあり、毎年4月5日前後の「清明節」は多くの墓参者でにぎわいます。

墓地・納骨堂・永代墓新規使用者随時受付中。

詳細は中華会館事務局まで。



〒653-0811

神戸市長田区滝谷町 1-9-1

TEL / FAX (078) 691-4359



# KCC BLDG. 神戸中華総商会ビル

〒650-0024 神戸中央区海岸通3丁目1-1

## 神戸華僑歴史博物館

一般社団法人神戸中華総商会・中央実業株式会社・福清株式会社・公利株式会社  
福建商事株式会社・ケンミン食品株式会社・有限会社山陽エンジニアリング  
株式会社中美商行・有限会社華陽貿易・宜興株式会社・サノヒコ株式会社







## 神戸中華同文学校 月刊広報誌広告協賛のお願い

平素より本校学校教育にご理解、ご関心を頂き、誠にありがとうございます。

さて、本校では毎月一回 月刊広報誌の『学校通讯』を刊行しております。誌面の内容と致しましては、保護者の皆様への連絡事項、学校の予定、ご寄付などのお礼、生徒の学校生活の様子や作文、作品などがあります。また、課外活動での活動成績や地域交流などを写真と共に掲載し、保護者や華僑団体及び関係者にお送りしております。

本校の年間必要経費を受益者(学生)のみの負担にしますと、毎月の授業料は現在の約2倍になるため、現在本校では兵庫県、神戸市等の助成を頂くとともに、華僑華人の皆様の多大なるご支援を受けながら運営をしております。

しかしながら、今後の校舎修建、設備の拡充、教育面のさらなる充実を図るためには財政的にもいまだ十分とは言えない状況です。

そこで、毎月発行しております『学校通讯』に保護者の皆様の事業所等の広告協賛をお願い出来ましたら誠に幸いに存じます。

この度の新型コロナウイルスの影響により、保護者様におかれましても大変厳しい折とは存じますが、将来世代へのご配慮を何卒よろしくお願い申し上げます。

末筆ながら皆様のご健康とご多幸を心よりお祈り申し上げます。

B5 紙面	カラー
一面掲載	80,000
2分の1掲載	40,000
4分の1掲載	20,000
8分の1掲載	10,000

※広告の原稿につきましては、既成の広告のコピーもしくはデータファイルでお送り頂ければ、当方で校正させていただきます。



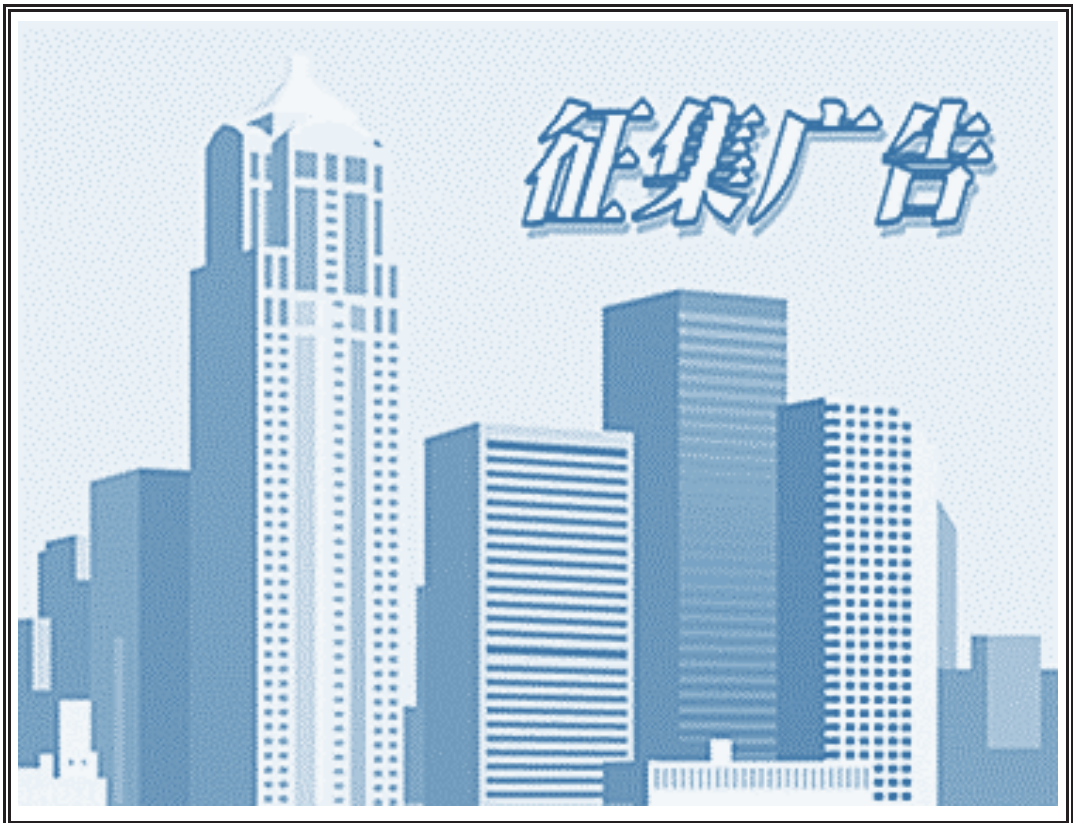
お申込み、お問合せ先  
神戸中華同文学校 事務局

広告担当 林 泰、梁 文健  
Eメール l-wenjian@ggl.tongwen.ed.jp  
Tel 078-341-7885  
Fax 078-341-7910



味霸が一缶あればママは一流料理人！  
お買い求めは百貨店・スーパーで！

有「味霸」妈妈变大厨師  
请到各大百货商店和超市购买，谢谢





# 〈にっしん〉 50周年記念定期積金



## タコちゃんの恩返し



2024年 販売期間 5月7日火 ~ 2025年 3月31日月

目標に向かって積立を始めませんか？



マイカー購入資金に！



結婚資金に！



マイホーム資金に！

特別金利

# 年0.24%



旅行資金に！



教育・進学資金に！



将来の生活資金に！

対象 19～56歳（個人のお客さまのみ）

契約期間 1年以上5年以下（お一人様一口座のみ）

預入金額 5,000円～50,000円（1,000円単位）

金利 年0.24%（固定）

契約条件 原則として、契約時に当庫公式のLINEのお友だち追加及びInstagramをフォローしていること

参考積立プラン 便利で確実な“口座からの自動振替”がおススメです！

目標額	積立プラン		
	契約期間	毎月の掛込額	掛金合計
100万円	5年間(60回)	17,000円	1,020,000円
	3年間(36回)	28,000円	1,008,000円
50万円	3年間(36回)	14,000円	504,000円
	2年間(24回)	21,000円	504,000円

くわしくは裏面をご覧ください。



 日新信用金庫

〈にっしん〉もしもしコール  
フリーダイヤル イコー ニッシンバンク  
**0120-15-2489**  
(受付時間)平日午前9時から午後5時まで